

підготовки бакалаврів з ОП "Українська і угорська мови: переклад"

Спеціальність: В11 Філологія

Спеціалізація: В11.01 Українська мова та література

Кваліфікація: Бакалавр філології за спеціалізацією (Українська мова та література)

Строк навчання: 3 роки 10 місяців

на основі повної загальної середньої освіти

Форма навчання: денна

I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

КУРС	Вересень					Жовтень				Листопад					Грудень					Січень				Лютий				Березень					Квітень					Травень					Червень					Липень					Серпень				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52					
I	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	K	K	K	C	C	C	C	K	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	C	C	C	K	K	K	K	K	K	K	K	K	K	K					
II	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	K	K	K	C	C	C	C	K	T	T	T	T	T	П	П	T	T	T	T	T	T	T	T	C	C	C	K	K	K	K	K	K	K	K	K	K	K				
III	T	T	T	T	T	T	П	П	T	T	T	T	T	T	T	T	K	K	K	C	C	C	C	K	T	T	T	T	T	T	П	П	П	П	T	T	T	T	T	C	C	C	K	K	K	K	K	K	K	K	K	K					
IV	T	T	T	T	T	T	T	T	П	П	П	П	T	T	T	T	K	K	K	C	C	C	C	K	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	C	C	K	A	A																	
ПОЗНАЧЕННЯ: Т - теоретичне навчання; С - екзаменаційна сесія; П - практика; К - канікули; А - атестація																																																									

III. ПРАКТИКА

IV. АТЕСТАЦІЯ

КУРС	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Переддипломна практика	Атестація	Канікули	Разом
I	32	6	0	0	0	14	52
II	30	6	2	0	0	14	52
III	26	6	6	0	0	14	52
IV	24	5	4	0	2	5	40
Всього	112	23	12	0	2	47	196

III. ПРАКТИКА		
Назва практики	Семестр	Тиждні
Філологічна практика	4	2
Практика перекладацьких технологій	5	2
Практика письмового та усного перекладу	6	4
Виробнича практика	7	4

IV. АТЕСТАЦІЯ		
Назва підсумкової атестації	Форма атестації	Семістр
Атестація	Комплексний атестаційний іспит	8

V. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ																			
Шифр дисципліни	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл за семестрами			Кількість кредитів за ECTS	Загальний обсяг	Кількість годин					Розподіл аудиторних годин на тиждень по курсах і семестрах							
		Екзамени	Заліки	Курсові роботи			Аудиторних	Самостійна робота	I курс	II курс	III курс	IV курс							
									Семестри										
									1 семестр	2 семестр	3 семестр	4 семестр	5 семестр	6 семестр	7 семестр	8 семестр			
									Кількість тижнів у семестрі										
									16	16	16	14	14	12	12	12			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

1.1. Цикл загальної підготовки (ЗП)	
-------------------------------------	--

OK 1	Історія та культура України		1		3	90	30	20		10	60	2						
------	-----------------------------	--	---	--	---	----	----	----	--	----	----	---	--	--	--	--	--	--

1.2. Цикл професійної підготовки (ППП)

ОК 4	Іноземна мова за професійним спрямуванням		7		3	90	30			30	60						3	
------	---	--	---	--	---	----	----	--	--	----	----	--	--	--	--	--	---	--

OK 4	Іноземна мова за професійним спрямуванням		7		3	90	30			30	60							3	
OK 5	Вступ до перекладознавства		1		3	90	30	20		10	60	2							
OK 6	Вступ до літературознавства	1			4	120	40	24		16	80	3							
OK 7	Вступ до мовознавства та основи наукових досліджень	1			4	120	40	24		16	80	3							
OK 8	Сучасна українська літературна мова				21	630	210	110		100	420								
OK 8.1	Сучасна українська літературна мова: Фонетика, фонологія, лексикологія, лексикографія, фразеологія	1			6	180	60	30		30	120	5							
OK 8.2	Сучасна українська літературна мова: Морфеміка і словотвір, морфологія	2			6	180	60	30		30	120		5						
OK 8.3	Сучасна українська літературна мова: Синтаксис простого та складного речення	3			5	150	50	30		20	100			4					
OK 8.4	Сучасна українська літературна мова: Текстологія	4			4	120	40	20		20	80				3				
OK 9	Практикум угорської мови				23	690	230			230	460								
OK 9.1	Практикум угорської мови_1.		1		4	120	40			40	80	3							
OK 9.2	Практикум угорської мови_2.		2		4	120	40			40	80		3						
OK 9.3	Практикум угорської мови_3.	3			3	90	30			30	60			2					
OK 9.4	Практикум угорської мови_4.	4			3	90	30			30	60				2				
OK 9.5	Практикум угорської мови_5.	5			3	90	30			30	60					2			
OK 9.6	Практикум угорської мови_6.		6		3	90	30			30	60						3		
OK 9.7	Практикум угорської мови_7.	7			3	90	30			30	60							3	
OK 10	Історія угорської літератури	1			3	90	30	20		10	60	2							
OK 11	Країнознавство країн другої мови (Угорщини)	1			3	90	30	18		12	60	2							
OK 12	Історія зарубіжної літератури				25	750	250	152		98	500								
OK 12.1	Історія зарубіжної літератури: Антична література	2			5	150	50	30		20	100		4						
OK 12.2	Історія зарубіжної літератури: Література середньовіччя	3			4	120	40	24		16	80			3					
OK 12.3	Історія зарубіжної літератури: Література епохи відродження та бароко	4			4	120	40	24		16	80				3				
OK 12.4	Історія зарубіжної літератури: Література просвітництва та романтизму	5			4	120	40	24		16	80					3			
OK 12.5	Історія зарубіжної літератури: Література 2 половини 19 століття	6			5	150	50	30		20	100						5		
OK 12.6	Історія зарубіжної літератури: Література 20 століття	7			3	90	30	20		10	60							3	
OK 13	Історія української літератури				20	600	210	114		96	390								
OK 13.1	Історія української літератури: Фольклор і Давня українська література	2			5	150	50	26		24	100		4						
OK 13.2	Історія української літератури: Українська література 19 століття	3			3	90	30	20		10	60			2					
OK 13.3	Історія української літератури: Українська література кінця 19 початку 20 століття	4			4	120	40	22		18	80				3				
OK 13.4	Історія української літератури: Українська література 20 століття	5			5	150	50	28		22	100					4			
OK 13.5	Історія української літератури: Сучасна українська література	6			3	90	40	18		22	50						4		

ОК 14	Сучасні інформаційні технології в мовознавстві і перекладі		2		3	90	30			30	60		2						
ОК 15	Теорія перекладу	4			4	120	40	22		18	80			3					
ОК 16	Техніка та практика перекладу	5			3	90	30	10		20	60				3				
ОК 17	Стилістика української мови	6			3	90	30	10		20	60					3			
ОК 18	Ділова українська мова та культура мовлення	6			3	90	30	10		20	60					3			
ОК 19	Ділова угорська мова та культура мовлення	6			3	90	30	10		20	60					3			
ОК 20	Порівняльна стилістика угорської та української мов	7			4	120	40	16		24	80						3		
ОК 21	Текстотворення, лінгвістика тексту	7			3	90	30	16		14	60						3		
ОК 22	Соціолінгвістика	8			3	90	30	20		10	60							3	
ОК 23	Міжкультурна комунікація і переклад	8			4	120	40	16		24	80							3	
ОК 24	Практикум перекладу ділової комунікації угорською та українською мовами	8			4	120	40	16		24	80							3	
ОК 25	Переклад та редагування фахових текстів	8			4	120	40	16		24	80							3	
Всього за циклом		34	6	0	150	4500	1510	644		866	2990	20	18	11	14	12	21	15	12
1.3. Практична підготовка та атестація (ППА)																			
ОК 26	Філологічна практика		4		3	90					90				2т.				
ОК 27	Навчальна (перекладацька) практика				9	270					270								
ОК 27.1	Практика перекладацьких технологій		5		3	90					90				2м.				
ОК 27.2	Практика письмового та усного перекладу		6		6	180					180					4м.			
ОК 28	Виробнича практика		7		6	180					180						4т.		
ОК 29	Атестація	8			3	90					90								2т.
Всього за циклом		1	4		21	630					630				2т.	2т.	4т.	4т.	2т.
Всього за обов'язковими дисциплінами		35	13	0	180	5400	1600	704		896	3800	22	20	13	14	12	21	15	12
2. ВИБІРКОВІ ОСВІТНІ КОМПОНЕНТИ																			
2.1. Дисципліни вільного вибору																			
ДВВ 1	Дисципліна вільного вибору №1		2		4	120	40	20		20	80		3						
ДВВ 2	Дисципліна вільного вибору №2		3		4	120	40	20		20	80			3					
ДВВ 3	Дисципліна вільного вибору №3		3		4	120	40	20		20	80			3					
ДВВ 4	Дисципліна вільного вибору №4		3		4	120	40	20		20	80			3					
ДВВ 5	Дисципліна вільного вибору №5		4		4	120	40	20		20	80			3					
ДВВ 6	Дисципліна вільного вибору №6		4		4	120	40	20		20	80			3					
ДВВ 7	Дисципліна вільного вибору №7		5		4	120	40	20		20	80				3				
ДВВ 8	Дисципліна вільного вибору №8		5		4	120	40	20		20	80				3				
ДВВ 9	Дисципліна вільного вибору №9		5		4	120	40	20		20	80				3				
ДВВ 10	Дисципліна вільного вибору №10		6		4	120	40	20		20	80					3			
ДВВ 11	Дисципліна вільного вибору №11		7		4	120	40	20		20	80						3		
ДВВ 12	Дисципліна вільного вибору №12		7		4	120	40	20		20	80						3		
ДВВ 13	Дисципліна вільного вибору №13		8		4	120	40	20		20	80							3	
ДВВ 14	Дисципліна вільного вибору №14		8		4	120	40	20		20	80							3	
ДВВ 15	Дисципліна вільного вибору №15		8		4	120	40	20		20	80							3	
Всього за дисциплінами вільного вибору		0	15		60	1800	600	300		300	1200		3	9	6	9	3	6	9
Загалом																			
Кількість курсових робіт				0															
Всього іспитів		35										5	3	4	5	4	5	4	5
Всього заліків			28									3	4	4	3	4	3	4	3
Базова загальна військова підготовка																			
БЗВП	Теоретична частина базової загальної військової підготовки*		4		3	90	60	36		24	30				2				

* Освітній компонент «Теоретична частина базової загальної військової підготовки» обов'язково проходять громадяни України: чоловічі статі, які навчаються за денною формою здобуття вищої освіти.

Від проходження базової загальної військової підготовки звільняються ті з них, які:

– визнані за станом здоров'я непридатними до військової служби;

– до набуття громадянства України пройшли військову службу в інших державах;

– проходили військову службу;

– мають сертифікат про проходження базової підготовки та здобуття військово-облікової спеціальності;

– здобувачі вищої освіти – іноземні громадяни.

Інших причин звільнення від БЗВП законодавством не передбачається.

Проректор з навчально-методичної роботи

Завідувач кафедри